Hindustani

För andra betydelser, se Hindustani (olika betydelser).

Hindustani (/ hɪndustɑːniː /;**हिन्दुस्तानी**, **ہندوستانی**), även känt som **hindi-urdu**, är en lingvistisk term för att beskriva flera närbesläktade språk i den norra, centrala och nordvästra delen av den indiska subkontinenten. Det ingår två skriftliga standardiseringar i språkområdet, hindi och urdu, men också flera dialekter utan skriftliga traditioner.

De två standardiseringarna har en nästan identisk grammatik, och delar även ett grundläggande ordförråd. Före delningen av Brittiska Indien 1947 användes orden hindustani och urdu i det närmaste synonymt.[4]

Innehåll

Officiell status

Hindustani utanför Sydasien

Referenser

Noter

Officiell status

Hindustani, i dess standardiserade register, är officiellt språk i både Indien (Hindi) och Pakistan (Urdu).

Hindustani

हिन्दुस्तानी

ہندوستانی

Uttal	hɪndustɑːniː
Region	Sydasien, Oceanien, Karibien
Antal talare	Modersmål: 240 miljoner (1991-1997)[1] Andra språk: 165 miljoner (1999)[2] Totalt: 490 miljoner (2006)[3]
Språkfamilj	**Hindustani**
Skriftsystem	Devanāgarī
	Officiell status
Officiellt språk i	Fiji (som hindustani) Indien (som hindi och urdu) Pakistan (som urdu)
	Språkkoder
ISO 639-1	hi,ur (http://www.loc.gov/standards/iso639-2/php/langcodes_name.php?iso_639_1=)
ISO 639-2	hin,urd (http://www.loc.gov/standards/iso639-2/php/langcodes_name.php?code_ID=)
ISO 639-3	hin, urd

Urdu, det ursprungliga standardiserade registret av hindustani, är Pakistans nationalspråk, där det delar status som officiellt språk tillsammans med engelskan. Även om engelskan används mest i

elitkretsar, och punjabi har en stor mängd modersmålstalare, är urdu lingua franca och förväntas dominera. Urdu är även en av Indiens officiella språk, och i de indiska staterna Andhra Pradesh, Bihar, Delhi, Jammu and Kashmir och Uttar Pradesh har Urdu officiell status. Medan skolsystemet i de flesta andra stater betonar hindi både talas och lärs urdu ut vid universitet i städer som Lucknow, Aligarh och Hyderabad, där det anses vara ett prestigespråk.

Hindi, som är det andra standardiserade registret av Hindustani, deklareras i Indiens grundlag som unionens officiella språk, i artikel 343(1). (I det här sammanhanget betyder "union" den federala regeringen och inte hela landet - Indien har 23 officiella språk.) Samtidigt är dock den definitiva texten i den federala lagen officiellt den engelska, och förfaringssätten i de högre appellationsdomstolarna måste vara på engelska. På delstatsnivå är hindi ett officiellt språk i tio av de 28 indiska delstaterna, och i tre unionsterritorier, nämligen Uttar Pradesh, Bihar, Jharkhand, Uttarakhand, Madhya Pradesh, Rajasthan, Chhattisgarh, Himachal Pradesh, Arunanchal Pradesh och Haryana; unionsterritorierna är Delhi, Chandigarh och Andamanerna och Nikobarerna). I resten av delstaterna är hindi inte ett officiellt språk. I delstaten Tamil Nadu är det inte obligatoriskt att studera hindi enligt kursplanen, men det finns som val att ta som andra eller tredje språk. I många andra stater är det vanligtvis obligatoriskt att studera hindi enligt kursplanen som ett tredje språk (där de två första är statens officiella språk samt engelska), även om hindis intensitet i kursplanen varierar.[5]

Hindustani var officiellt språk i Brittiska Indien fram till dess delning 1947. Termen var då en synonym till urdu.[6][7][8]

Hindustani utanför Sydasien

Hindustani talas även utanför Sydasien, och då oftast av emigranter och deras ättlingar. På Fiji är Fijiansk hindi ett av tre officiella språk. Varianten är utvecklad från östliga dialekter, och är, även om det har utvecklat en del särdrag, förståeligt för sydasiatiska talare, och vice versa. Nästan alla indofijianer talar språket, vilka utgör 38,1% av Fijis befolkning. I Karibien talas hindustani av en stor grupp indisk-karibiska grupper; framförallt i Surinam, Guyana och Trinidad och Tobago. I Surinam är hindustani det näst mest talade språket.

Tadj-Uzbeki är en form av hindustani som talas av ättlingar efter indiska utvandrare på gränsen mellan Tadzjikistan och Uzbekistan. Varianten har påverkats av uzbekiska, tadzjikiska och ryska. Hindustani talas också av stora immigrantgrupper i Nordamerika, Europa, Afrika och Mellanöstern. På Mauritius är flertalet av befolkningen av indisk härkomst, men deras muntliga variant av hindustani, bjojpuri, förlorar nu terräng gentemot fransk-kreolen.

Referenser

Den här artikeln är helt eller delvis baserad på material från engelskspråkiga Wikipedia (https://en.wikipedia.org/wiki/Main_Page), tidigare version (https://en.wikipedia.org/w/index.php?title=Hindi-Urdu&oldid=422895605).

Den här artikeln är helt eller delvis baserad på material från norska Wikipedia (bokmål/riksmål) (https://no.wikipedia.org/w/index.php?title=Hindustani&oldid=7807167).

Noter

1. ^ Standard Hindi: 180 miljoner Indien (1991). Urdu: 48 miljoner Indien (1997), 11 miljoner Pakistan (1993). *Ethnologue* 16.
2. ^ 120 miljoner Standard Hindi (1999), 45 miljoner Urdu (1999). *Ethnologue* 16.

3. ^ BBC: A Guide to Urdu (https://archive.is/20120525125610/www.bbc.co.uk/languages/other/guide/urdu/steps.shtml)
4. ^ The Oxford English Dictionary
5. ^ Government of India: National Policy on Education (http://education.nic.in/natpol_new.asp) Arkiverad (https://web.archive.org/web/20060620100111/http://education.nic.in/natpol_new.asp) 20 juni 2006 hämtat från the Wayback Machine..
6. ^ *Writing Systems* (http://books.google.co.uk/books?id=kmKLxzTnL9IC&pg=PA232&lpg=PA232&dq=british+india+language+perso+arabic+script&source=bl&ots=sVvmm7abUh&sig=Dnu6vykSxbMRvf8VX0FtPLu0g8s&hl=en&ei=m-V-SuDUPOHRjAeH5tDwAQ&sa=X&oi=book_result&ct=result&resnum=10#v=onepage&q=british%20india%20language%20perso%20arabic%20script&f=false) by Florian Coulmas, s. 232
7. ^ ”Colonial Knowledge and the Fate of Hindustani” (http://www.jstor.org/stable/179178?seq=4). Cambridge University Press. http://www.jstor.org/stable/179178?seq=4. Läst 9 augusti 2009.
8. ^ Indian critiques of Gandhi by Harold G. Coward page 218 (http://books.google.co.uk/books?id=GGGudMuE4PIC&pg=PA218&lpg=PA218&dq=urdu+british+raj+official+language&source=bl&ots=G8vMtP0-nS&sig=On-SWUKxseXCpyKtb2H79W63zIE&hl=en&ei=ZjF_So_yNZrLjAe235jxAQ&sa=X&oi=book_result&ct=result&resnum=3#v=onepage&q=urdu%20british%20raj%20official%20language&f=false)

Denna artikel om indoeuropeiska språk saknar väsentlig information. Du kan hjälpa till genom att lägga till den (https://sv.wikipedia.org/w/index.php?title=Hindustani&action=edit).

Auktoritetsdata	• GND: 4133815-7 (http://d-nb.info/gnd/4133815-7) • NDL: 00563214 (http://id.ndl.go.jp/auth/ndlna/00563214)

Hämtad från "https://sv.wikipedia.org/w/index.php?title=Hindustani&oldid=43124959"

Sidan redigerades senast den 13 juni 2018 kl. 15.34.

Wikipedias text är tillgänglig under licensen Creative Commons Erkännande-dela-lika 3.0 Unported. För bilder, se respektive bildsida (klicka på bilden). Se vidare Wikipedia:Upphovsrätt och användarvillkor.